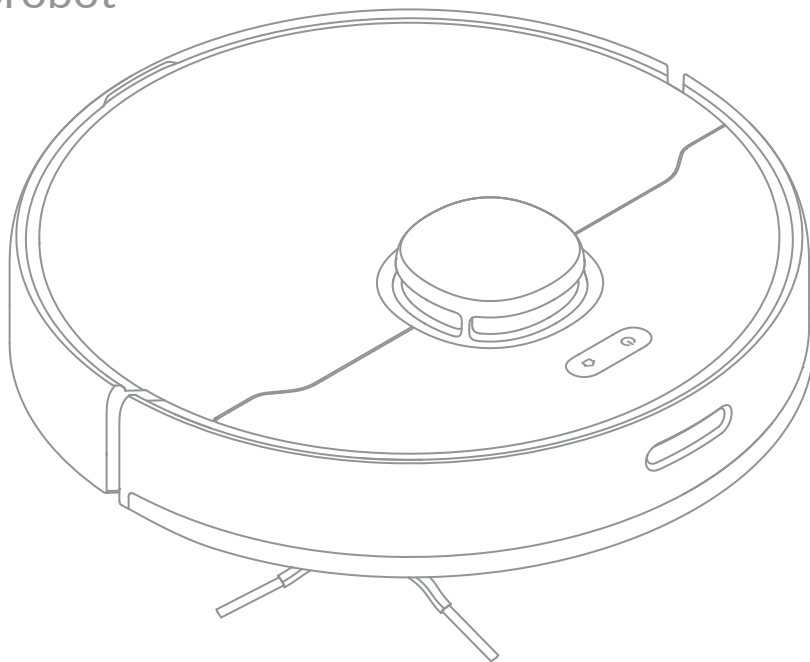


Dreame Bot D9 **Max**

Dreame D9 Max takarítórobot

Felhasználói kézikönyv



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatra.

dreame

- A "dreame" szó a Dreame Technology Co., Ltd. és kínai vállalatok rövidítése. Ez a kínai cégnév "追觅" átírása, ami azt jelenti, hogy minden törekvésben a kiválóságra törekszünk, ami tükrözi a vállalat elképzelését a folyamatos irányításról, felfedezésről és kutatásról a tudomány és technológia területén.



További információkért kérjük, látogasson el a www.dreame-technology.com

weboldalra: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China

RLS5-BL1-EU-R00

Biztonsági információk

Felhasználási korlátozások

Ezt a terméket csak 8 évesnél idősebb gyermekek és korlátozott motoros, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve korlátozott tapasztalattal vagy a berendezéssel kapcsolatos ismeretekkel rendelkező személyek használhatják, a biztonságos használat és a veszélyek elkerülése érdekében szülő vagy gondviselő felügyelete mellett. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek és a háziállatok biztonságos távolságban maradjanak a porszívótól, amikor az üzemben van. Ez a termék kizárólag háztartási környezetben lévő padlók tisztítására szolgál. Ne használja kültéren, padlótól eltérő felületen, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.

Ne használja a robotot a talaj fölé függesztett területen anélkül, hogy előzetesen ne használna védőfalat.

Ne használja a robotot 40 °C feletti vagy 0 °C alatti hőmérsékleten, illetve folyadékokkal vagy ragadós anyagokkal szennyezett padlón.

A robot használata előtt emelje le a padlóról a kábeleket, hogy azok ne mozogjanak a tisztítás során.

Távolítson el minden törékeny vagy apró tárgyat a padlóról, hogy ütközés esetén elkerülje a sérüléseket.

Tartsa távol a haját, az ujjakat és más testrészeket a robot szívónyílásától. Tartsa a tisztítóeszközt gyermekek elől elzárva.

Biztonsági információk

Felhasználási korlátozások

Ne helyezzen gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat a robotra, akár álló, akár mozgó állapotban van.

Ne használja a robotot gyúlékony anyagok tisztítására.

Ne porszívózzon kemény vagy éles tárgyakat.

Tisztítás vagy karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva, és a töltőállomás ki van húzva a hálózathoz.

Ne törölje le a termék bármely részét nedves ruhával vagy folyadékkal.

Használja a terméket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően. A felhasználó felelős a termék helytelen használatából eredő veszteségekért vagy károkért.

Biztonsági információk

Akkumulátor és töltés

Ne használjon csereakkumulátort, töltőt vagy töltőállomást. Csak RCSO tápegységgel való használatra.

Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, javítani vagy módosítani az akkumulátort vagy a töltőállomást.

Ne helyezze a töltőállomást hőforrás közelébe.

Ne használjon nedves vagy folyadékkal teli ruhát a töltőállomás töltőérintkezőinek letörléséhez.

A régi elemeket megfelelően ártalmatlanítsa. A régi elemeket a megfelelő újrahasznosító létesítményben ártalmatlanítsa.

Ha a tápkábel megsérült vagy elszakadt, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a szolgáltatóhoz.

A szállítás során ügyeljen arra, hogy a robot ki legyen kapcsolva, és lehetőleg az eredeti csomagolásban legyen.

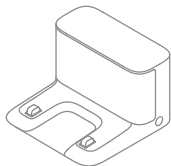
Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, töltsse fel teljesen, majd kapcsolja ki és tárolja hűvös, száraz helyen. A robotot legalább 3 havonta egyszer töltsse fel, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését. A termékben újratölthető akkumulátor található, amelyet csak szakképzett szakemberek vagy szervizek cserélhetnek ki.

A Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az RLS5-BL1 típusú rádiós eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.dreame-technology.com.

Részletes elektronikus felhasználói kézikönyv a <https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs> oldalon található.

Termék áttekintés

Tartozékok



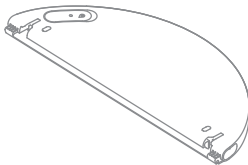
Töltőállomás



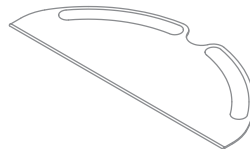
Tisztítóeszköz



Tápkábel



Víztartály



Mosókazetta

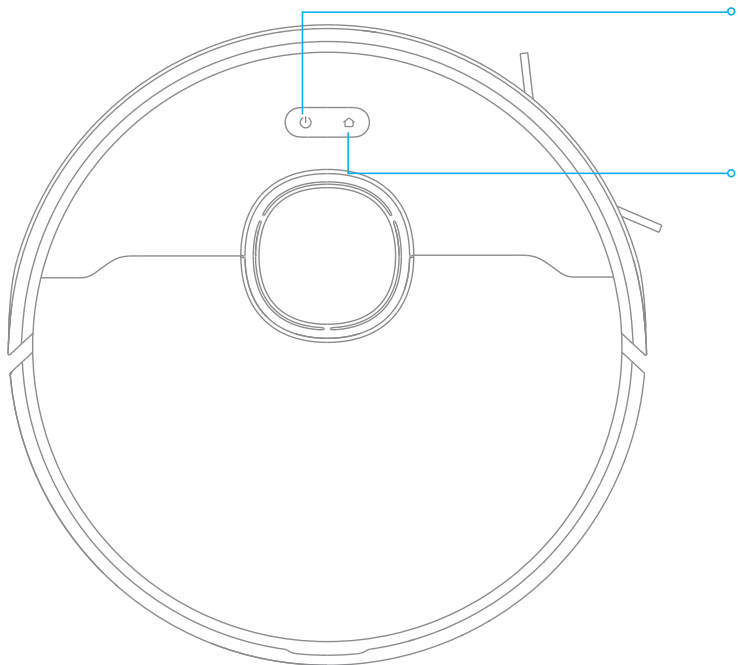


Oldalsó kefe

Megjegyzés: A jelen kézikönyvben található illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. Kérjük, tekintse meg a tényleges terméktervet.

Termék áttekintés

Robot



Bekapcsoló/tisztító gomb

- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig.
- Ha a robot be van kapcsolva, nyomja meg a gombot a tisztítás megkezdéséhez.

Dokkoló gomb/Ponttisztító gomb

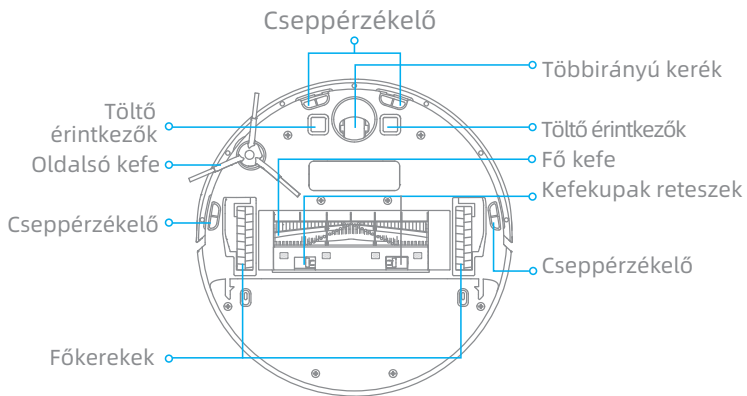
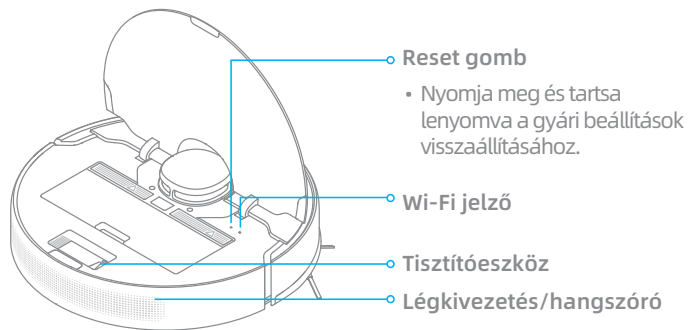
- Nyomja meg a gombot a robot visszahelyezéséhez a töltőállomásra.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Foltos tisztítás üzemmód elindításához.

Állapotjelző

- Fehér fény: Tisztítás folyamatban/ Tisztítás befejeződött/ Töltés befejeződött
- Villogó fehér fény: Visszatérés a töltőállomásra töltés céljából, ha a töltöttségi szint nem alacsony.
Hullámzó fehér fény: A porszívó töltődik, ha a töltöttségi szint nem alacsony.
- Villogó narancssárga fény: Visszatérés a töltőállomásra újratöltés céljából, ha a töltöttségi szint alacsony/hibás.
- Hullámzó narancssárga fény: A porszívó töltődik, ha a töltöttségi szint alacsony.

Termék áttekintés

Robot

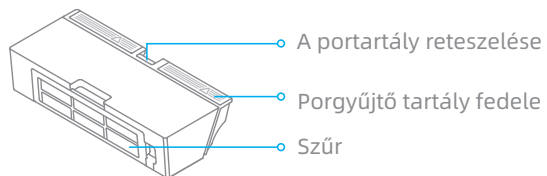


Robot érzékelők

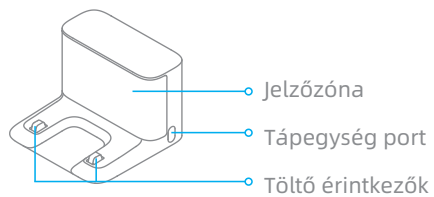


Termék áttekintés

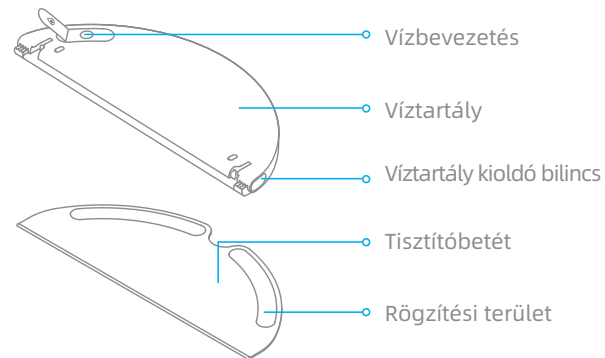
Porgyűjtő tartály



Töltőállomás

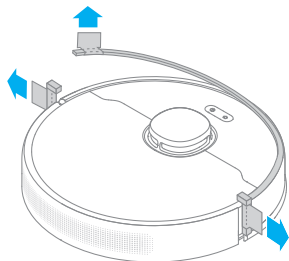


Takarító modul

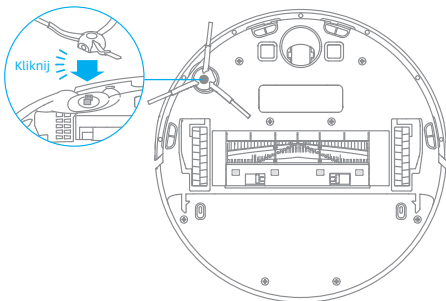


Használat előtti előkészítés

1. Távolítsa el a védőfóliát.

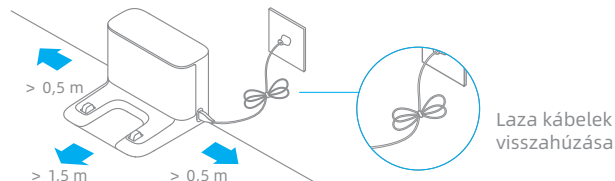


2. Szerelje fel az oldalsó kefét.



Megjegyzés: illessze az oldalsó kefét, amíg nem hallja a kattanást.

3. Helyezze a töltőállomást egy vízszintes felületre, a falhoz, és csatlakoztassa egy konnektorba.



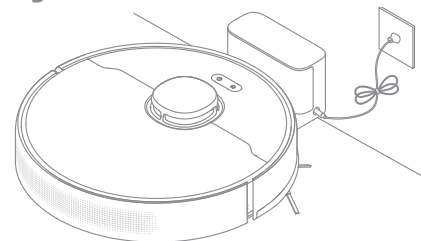
Figyelem!

- A töltőállomás mindkét oldalán legalább 0,5 méter, előtte pedig legalább 1,5 méter szabad helyet kell hagyni.
- A telefon és a robot közötti megfelelő kapcsolat biztosítása érdekében győződjön meg arról, hogy a porszívó, a robot és a töltőállomás egyaránt Wi-Fi hatótávolságon belül van.
- Ne helyezze a töltőállomást közvetlen napfénybe vagy olyan helyre, ahol más tárgyak blokkolhatják a jelzónát. Ez megakadályozhatja, hogy a robot visszatérjen a töltőállomáshoz töltés céljából.

4. Helyezze a robotot a töltődokkolóba. A robot automatikusan megkezdi a töltést.

🔌 Töltöttségi szintjelző

- Fehér: A töltöttségi szint nagyobb, mint 15%.
- Narancssárga: A töltöttségi szint kevesebb, mint 15%.



Figyelem!

- Az első használat előtt tölts fel teljesen a robotot.
- Ne szerelje fel a felmosómodult töltés közben. Legyen különösen óvatos a nedves felmosóval, mert károsíthatja a padlót.

Csatlakozás a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazáshoz

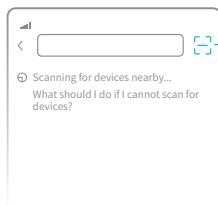
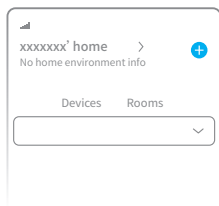
Ez a termék a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazással* működik. A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás lehetővé teszi, hogy más intelligens otthoni eszközökkel vezérelje és interakcióba lépjen a készülékkel.

1. A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás letöltése

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez szkennelje be a QR-kódot. Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez az alkalmazásboltban is rákereshet a "Mi Home/Xiaomi Home" névre.



Nyissa meg a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást, nyomja meg a képernyő jobb felső sarkában lévő "+" gombot, hogy belépjen a készülék hozzáadása felületre. Kattintson ismét a " " gombra a jobb felső sarokban, szkennelje be a QR-kódot, adja hozzá a "Dreame Bot D9 Max" és kövesse az utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.

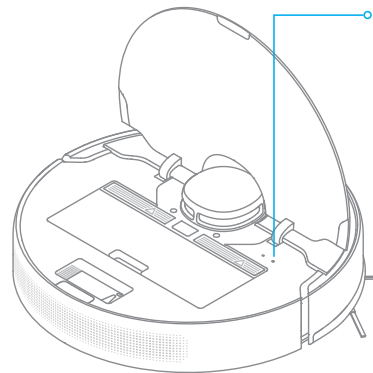


Figyelem!

- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Az alkalmazás verziója frissülhetett. Kövesse az alkalmazás aktuális verziójának utasításait.

3. A Wi-Fi kapcsolat visszaállítása

Nyissa ki a porszívó felső fedelét, hogy láthassa a Wi-Fi kijelzőt. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a " " és " " gombokat egyszerre, amíg a hálózat beállítására várakozásról szóló hangutasítás meg nem szólal. Amikor a Wi-Fi kijelző lassan villogni kezd, ez azt jelzi, hogy a kapcsolat sikeresen visszaállt.



Wi-Fi jelző

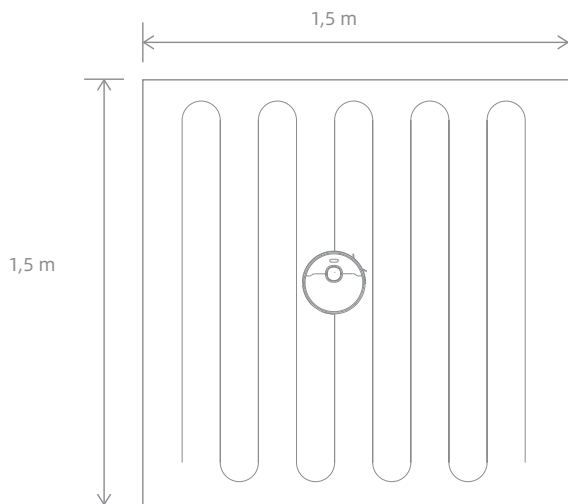
- Lassú villogás: kapcsolatra vár
- Gyors villogás: csatlakozás
- Be: csatlakozik a Wi-Fi-hez

Megjegyzés: Ha a telefon nem tud csatlakozni a porszívóhoz, állítsa vissza a Wi-Fi hálózatot, és adja hozzá újra a készüléket.

Használata

6. Foltos tisztítási mód

Ha a robot szünetel vagy készenléti üzemmódban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a foltos tisztítási üzemmód elindításához. Ebben az üzemmódban a robot egy $1,5 \times 1,5$ méteres négyzet alakú területet tisztít meg közvetlenül maga körül. Amikor a foltok tisztítása befejeződik, a robot automatikusan visszatér eredeti helyzetébe és kikapcsol.



Megjegyzés: a foltos tisztítási üzemmód aktiválásával az aktuális tisztítási feladat megszűnik.

7. Tervezett takarítás

A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás lehetővé teszi a takarítás ütemezését. A robot a kijelölt időpontban automatikusan megkezdí a feladatot, majd miután befejezte, visszatér a töltőállomásra, hogy feltöltődjön.

8. Több alkalmazási funkció

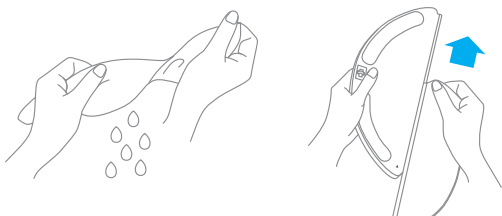
Kövesse az alkalmazás felületén található utasításokat a további funkciók használatához. Az alkalmazás verziója frissülhetett, és az alkalmazás aktuális verziója alapján kell követnie az utasításokat.

Használata

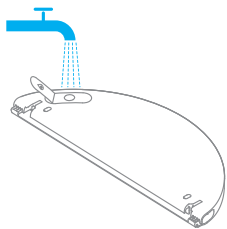
9. A felmosó funkció használata

A jobb tisztítási eredmény érdekében ajánlott az összes padlót legalább háromszor kiporszívózni az első mosás előtt.

1) Nedvesítse meg a patront és csavarja ki a felesleges vizet, majd nyomja be egészen a víztartály nyílásába, amíg teljesen be nem illeszkedik.

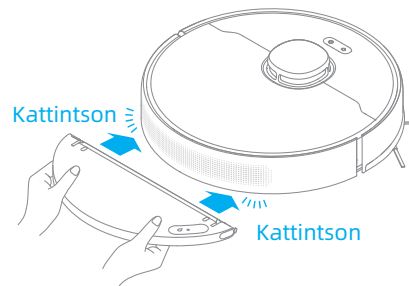


2) Nyissa ki a tartály fedelét, öntse bele a vizet, majd szorosan zárja le a fedelet.



Megjegyzés: Ne használjon semmilyen tisztító- vagy fertőtlenítőszert.

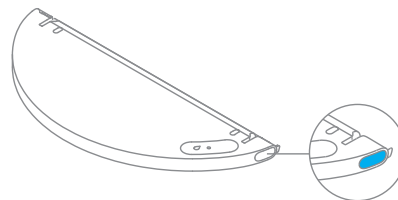
3) Igazítsa a felmosómodult a nyílnak megfelelően, majd csúsztassa fel a robot hátuljára, amíg be nem kattan a helyére. Nyomja meg a bekapcsológombot, vagy használja a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazást a tisztítás megkezdéséhez.



Figyelem!

- A felmosó funkciót nem ajánlott szőnyegeken használni.
- Az alkalmazással az Ön igényei szerint állíthatja be a vízáramlást.

4) A víztartály eltávolításához nyomja meg az oldalsó reteszeket, és húzza ki a mopmodult.

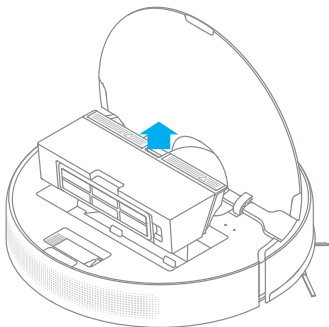


Megjegyzés: Amikor a porszívó töltődik vagy nincs használatban, vegye ki a felmosómodult, öntse ki a tartályban maradt vizet, és mossa ki a felmosóbetétet a penészedés vagy a tartós szagok megelőzése érdekében.

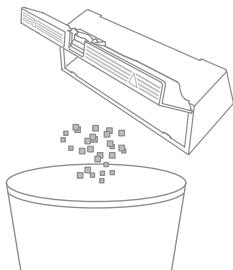
Karbantartás

Por és szűrő doboz

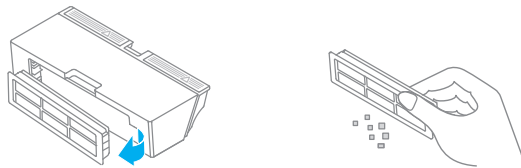
1. Nyissa ki a robot fedelét, és nyomja meg a reteszt a portartály eltávolításához.



2. Nyissa ki a tartály fedelét a képen látható módon.

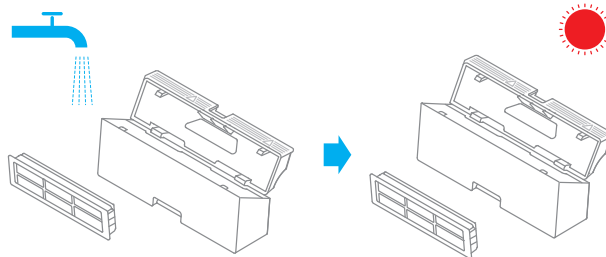


3. Vegye ki a szűrőt, és óvatosan kopogtassa meg, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket.



Megjegyzés: Ne tisztítsa a szűrőt kefével vagy ujjal.

4. Öblítse ki a portartályt és a szűrőt, amíg azok tiszták nem lesznek. Alaposan szárítsa meg a szűrőt, mielőtt újra összeszerelné.



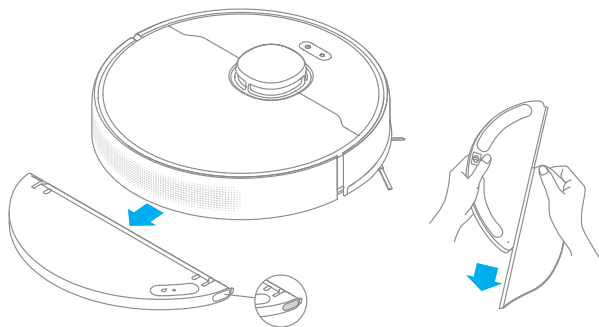
Figyelem!

- A szűrő tisztításához csak tiszta vizet használjon. Ne használjon mosószereket.
- A szűrőnek használat előtt teljesen meg kell száradnia.

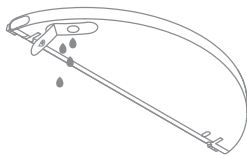
Karbantartás

A mop modul tisztítása

1. Nyomja meg a mosópatron oldalsó reteszeit, és húzza ki a mosómodult, hogy eltávolítsa azt.

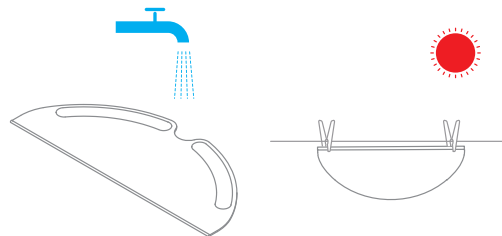


2. Ürítse ki a maradék vizet a tartályból. Öblítse le vízzel, és hagyja megszáradni a levegőn, mielőtt újra összeszerelné.



Vigyázat: ne tegye ki a tartályt közvetlenül a napnak.

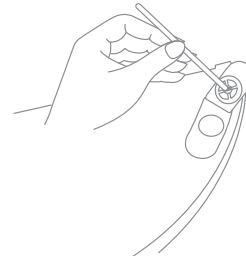
3. Tisztítsa meg és szárítsa meg a tisztítókazettát.



Figyelem!

- Használat után vegye ki a mosópatront, és tisztítsa meg. Ügyeljen arra, hogy a szennyezett víz ne folyjon vissza a vízfolyóba, hogy elkerülje annak eltömődését.
- Az optimális teljesítmény érdekében ajánlott a patront 3-6 havonta cserélni.

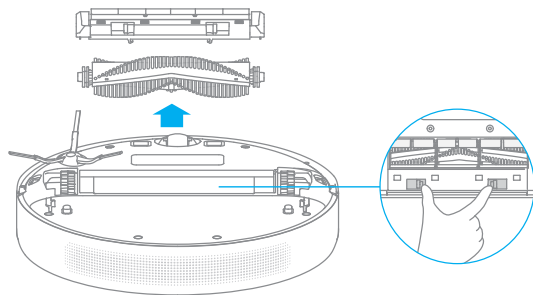
4. Ha lassan folyik a víz, vagy a vízmennyiség nem jól oszlik el, tisztítsa meg a víztartály fedelén lévő légnyílást.



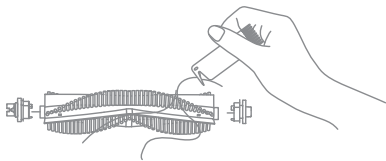
Karbantartás

A főkefe tisztítása

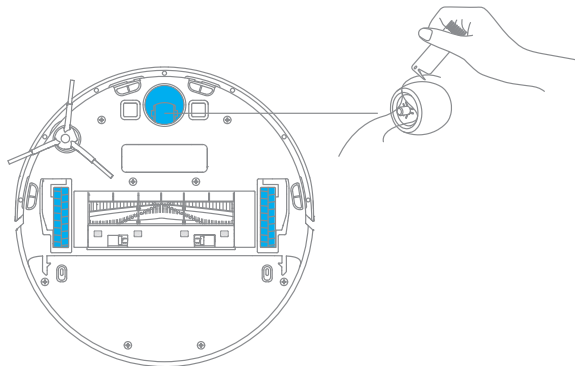
Nyomja meg a főkefefedél kioldó reteszét, és felfelé irányuló mozdulattal távolítsa el.



Húzza ki a kefetakarókat az ábrán látható módon. A mellékelt tisztítószerszámmal távolítsa el a kefébe gabalyodott szőrszálakat.



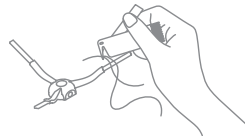
A főkerék és a többirányú kerék tisztítása



Megjegyzés: A tengely és a gumibroncs szétválasztásához használjon egy szerszámot, például egy kis csavarhúzó.

Az oldalsó kefe tisztítása

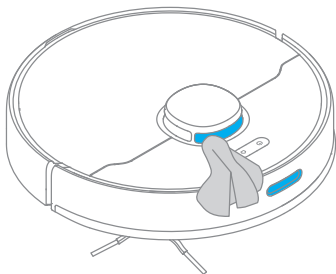
Húzza ki az oldalsó kefét, és tisztítsa meg a mellékelt tisztítószerszámmal.



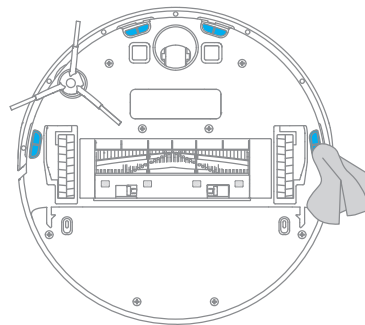
Karbantartás

Megjegyzés: A tisztításhoz használjon száraz ruhát, mivel a porszívó és a töltőállomás belseje érzékeny alkatrészeket tartalmaz. Ne használjon nedves ruhát a vízkár megelőzése érdekében.

Az LDS lézerezékelő tisztítása / Visszatérés a töltőállomás érzékelőjéhez



Cseppérzékelő tisztítása



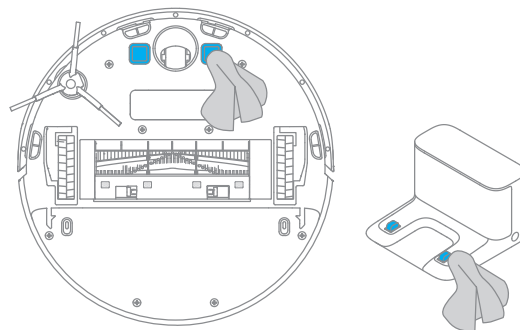
A robot visszaállítása

Ha a robot nem reagál vagy nem kapcsolható ki, tartsa lenyomva a bekapcsológombot 10 másodpercig a készülék kikapcsolásához. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig a robot bekapcsolásához.

Akkumulátor

A robot kiváló minőségű lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a napi használat során mindig jól feltöltve maradjon. Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. A túlterhelésből eredő károk megelőzése érdekében a robotot legalább háromhavonta egyszer fel kell tölteni.

A töltőérintkezők tisztítása



Kérdések és válaszok

A probléma típusa	Megoldás
A robot nem kapcsol be.	A töltöttségi szint túl alacsony. Töltse fel a robotot a töltőállomáson, és próbálja meg újra. A környezeti hőmérséklet túl alacsony (0 °C alatt) vagy túl magas. (40 °C felett). A porszívó üzemi hőmérséklete 0 és 40 °C között van.
A robot nem töltődik.	A töltőállomás nincs csatlakoztatva a tápegységhez. Győződjön meg arról, hogy a kábel mindkét vége megfelelően csatlakozik. Rossz kapcsolat. Tisztítsa meg a robot és a töltőállomás töltőérintkezőit.
A robot nem tud visszatérni az állomásra.	A töltőállomás körül túl sok az akadály. Helyezze a töltőállomást nagyobb helyre. Tisztítsa meg a töltőállomás jelzőterületét.
A robot meghibásodott.	Kapcsolja ki és újra be a robotot.
A robot furcsa hangot ad ki.	Idegen tárgy akadhat bele a főkefébe, az oldalsó kefébe vagy az egyik fő kerékbe. Állítsa le a porszívót, és távolítsa el a törmeléket.
A robot nem tisztít olyan hatékonyan, mint korábban, vagy port hagy maga után.	A portartály megtelt. Ürítsd ki. A szűrő eltömődött. Tisztítsa meg. Idegen tárgy akadt a főkefébe. Távolítsa el.
A robot nem tud csatlakozni a Wi-Fi hálózathoz.	Probléma volt a Wi-Fi-kapcsolattal. Állítsa vissza a Wi-Fi-kapcsolatot, és töltse le a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás legújabb verzióját, majd próbálja meg újra a csatlakozást. A helyhez való hozzáférés engedélye nem aktív. Győződjön meg róla, hogy a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazásban a helymeghatározási engedély aktív. A Wi-Fi jel túl gyenge. Győződjön meg róla, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettségű területen van. Az 5 GHz-es Wi-Fi nem támogatott. Győződjön meg róla, hogy a porszívó 2,4 GHz-es Wi-Fi-hoz csatlakozik. A Wi-Fi felhasználónév vagy jelszó helytelen. Győződjön meg róla, hogy a helyes felhasználónevet és jelszót adta meg.

Kérdések és válaszok

A probléma típusa	Megoldás
A robot nem indítja el a tervezett tisztítást.	A robot nincs feltöltve. Az ütemezett tisztítás addig nem indul el, amíg a robot akkumulátora nem töltődik fel legalább 15%-kal.
A robot töltőállomáson hagyása akkor is fogyaszt energiát, ha a porszívó fel van töltve?	Ha a robotot a töltőállomáson hagyja a teljes feltöltés után, az minimális energiafogyasztást eredményez, ami hozzájárul az akkumulátor optimális teljesítményének fenntartásához.
A mosómodulból nem vagy csak nagyon kevés víz jön ki.	Győződjön meg róla, hogy a tartály tele van vízzel. Szükség esetén tisztítsa meg a tisztítókazettát. Győződjön meg arról, hogy a mosópatron a használati utasításnak megfelelően van-e beszerelve. Tisztítsa meg a víztartály nyílását.
A robot a töltés után nem folytatja a tisztítást.	Győződjön meg róla, hogy a robot nincs "ne zavarjon" üzemmódban, ami megakadályozza a tisztítás folytatását. A robot nem folytatja a tisztítást, miután kézzel feltöltötte vagy a töltőállomásra helyezte.
A robot mozgítás után nem tér vissza a töltőállomásra.	A robot mozgítása megváltoztathatja a helyzetét, vagy újra letapogathatja a környezetet. Ha a robot túl messze van a töltőállomástól, előfordulhat, hogy nem tud automatikusan visszatérni oda. Ebben az esetben kézzel helyezze be a töltőállomásra.

Műszaki adatok

Robot

Modell	RLS5-BL1
Akkumulátor	5200 mAh (Az akkumulátor névleges kapacitása)
Töltési idő	Körülbelül 6 óra
Vezeték nélküli kapcsolat	Wi-Fi IEEE 802,11b/g/n 2,4 GHz
Névleges feszültség	14,4 V $\approx$
Névleges teljesítmény	40 W
A műveletek gyakorisága	2400-2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	< 20 dBm

Töltőállomás

Modell	RCS0
Bemenet	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Kimenet	19,8 V $\approx$ 1 A

Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvről



Az ezzel a szimbólummal megjelölt termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladéka), és hasznos élettartamuk végén nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani őket. Az emberek egészségének és a környezet védelmében kérjük, hogy a használt berendezéseket a kormány vagy a helyi hatóság által kijelölt ártalmatlanító helyen adja le. A régi termék helyes ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a telepítőhöz.